



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 7 OCTOBRE 2024, À 20 H**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, OCTOBER 7, 2024 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 3 septembre 2024 à 20 h
- 4. COMPTES PAYABLES**
 - 4.1. Liste des chèques, dépôts directs et paiements préautorisés et Liste des contrats conclus comportant une dépense de plus de 25 000 \$ - Septembre 2024
- 5. RÉGLEMENTATION**

Avis de motion,
Dépôt d'un projet de règlement et
Adoption du projet

 - 5.1. Règlement no PIIA-2022-55-3 intitulé : Règlement modifiant le règlement no PIIA-2022-55 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin d'ajouter des critères applicables aux nouveaux bâtiments résidentiels de la Zone 164R

Adoption

 - 5.2. Règlement no GEN-2019-54-2 intitulé : Règlement modifiant le règlement no GEN-2019-54 concernant le régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Kirkland
- 6. CONTRATS**

Annulation

 - 6.1. Appel d'offres public T.P. 2024-49 : Acquisition d'une boîte à sel - Annulation

Renouvellement

 - 6.2. Appel d'offres sur invitation T.P. 2022-06 : Services de contrôle animalier avec deux (2) options de renouvellement - Deuxième (2ème) et dernière option de renouvellement

AGENDA

- 1. OPENING OF THE SITTING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
 - 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on September 3, 2024 at 8 p.m.
- 4. ACCOUNTS PAYABLE**
 - 4.1. List of cheques, direct deposits and pre-authorized payments and List of contracts entered into involving an expenditure of more than \$25,000 - September 2024
- 5. BY-LAWS**

Notice of motion,
Tabling of a draft by-law and
Adoption of draft

 - 5.1. By-law No. SPAIP-2022-55-3 entitled : By-law amending By-law No. SPAIP-2022-55 on site planning and architectural integration programs in order to add criteria applicable to new residential buildings in Zone 164R

Adoption

 - 5.2. By-law No. GEN-2019-54-2 entitled : By-law amending By-law No. GEN-2019-54 concerning the Supplementary Pension Plan for the employees of the Town of Kirkland
- 6. CONTRACTS**

Cancellation

 - 6.1. Public call for tenders T.P. 2024-49 : Purchase of a salt box - Cancellation

Renewal

 - 6.2. Call for tenders by invitation T.P. 2022-06 : Animal control services with two (2) renewal options - Second (2nd) and last renewal option

Achat regroupé

- 6.3. Sel de déglacage bleu traité - Saison hivernale 2024-2025

Dépenses additionnelles

- 6.4. Appel d'offres public Génie 2024-520 : Services professionnels en ingénierie pour la conception et préparation de plans et devis et de la surveillance des travaux d'une patinoire extérieure réfrigérée polyvalente au Parc Holleuffer - Dépenses additionnelles
- 6.5. Appel d'offres public T.P. 2023-04 : Service d'entretien d'éclairage public et des feux de circulation avec quatre (4) options de renouvellement - Dépenses additionnelles

Dépenses d'urgence

- 6.6. Dépenses - Mesures d'urgence - Inondations du 9 août 2024

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Maire suppléant - Nomination
- 7.2. Vente d'immeubles pour défaut de paiement de taxes municipales 2022
- 7.3. Programme de la taxe sur l'essence - TECQ 2019-2024
- 7.4. Demande à la CMM – Intégration de la Rivière à l'Orme dans l'élaboration d'un plan climat métropolitain et évaluation de la vulnérabilité et des risques associés aux pluies diluviennes
- 7.5. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2024

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Création, nomination et confirmation - Chef de section - Ressources humaines - Services administratifs
- 8.2. Confirmation - Contremaîtresse - voirie et gestion de contrats - Service des Travaux publics
- 8.3. Politique de prévention et de résolution contre le harcèlement et la violence au travail - Adoption

Group purchase

- 6.3. Treated blue de-icing salt - Winter season 2024-2025

Additional expenses

- 6.4. Public call for tenders Génie 2024-520 : Professional engineering services for the design and preparation of plans and specifications and supervision of work on a multi-purpose refrigerated outdoor rink at Holleuffer Park - Additional expenses
- 6.5. Public call for tenders T.P. 2023-04 : Street lighting and traffic signal maintenance service with four (4) renewal options - Additional expenses

Emergency Expenditures

- 6.6. Expenditures - Emergency measures - August 9, 2024 Floods

7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. Acting Mayor - Appointment
- 7.2. Sale of immovables for non-payment of 2022 municipal taxes
- 7.3. Fuel Tax Program - TECQ 2019-2024
- 7.4. Request to the CMM – Integration of the *Rivière à l'Orme* in the development of a Metropolitan Climate Plan and Assessment of Vulnerability and Risks Associated with Torrential Rains
- 7.5. Additional financial contributions to local community groups for the year 2024

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Creation, appointment and confirmation - Section Head - Human Resources - Administrative Services
- 8.2. Confirmation - Forewoman - Roadworks and Contracts - Public Works Department
- 8.3. Policy for the Prevention and Resolution of Harassment and Violence in the Workplace - Adoption

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEDérogation mineure

- 9.1. Dérogation mineure no 2024-12 : Lot 6 193 506 du Cadastre du Québec - Zone 326M - 16751 route Transcanadienne (Jubilant)
- 9.2. Dérogation mineure no 2024-13 : Lot 1 991 206 du Cadastre du Québec - Zone 114R - 135 boulevard Kirkland
- 9.3. Dérogation mineure no 2024-14 : Lot 2 458 065 du Cadastre du Québec - Zone 102R - 19496 boulevard Elkas

Plan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.4. PIIA Lot 1 994 041 du Cadastre du Québec - Zone 138R - 117 rue Acres

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

- 10.1. Comité consultatif de sécurité publique et circulation - Nomination des membres

11. ENVIRONNEMENT

- 11.1. Semaine québécoise de réduction des déchets

12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée ordinaire du 19 septembre 2024

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**14. RÉOLUTIONS D'APPUI**

- 14.1. Demande d'appui au règlement numéro 772-4 de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue - Circulation des camions et des véhicules-outils sur le boulevard des Anciens-Combattants

15. CORRESPONDANCE**16. AFFAIRES NOUVELLES****17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC****9. PLANNING ADVISORY COMMITTEE**Minor exemption

- 9.1. Minor exemption No. 2024-12 : Lot 6 193 506 of the Quebec Cadastre - Zone 326M - 16751 Trans-Canada Highway (Jubilant)
- 9.2. Minor exemption No. 2024-13 : Lot 1 991 206 of the Quebec Cadastre - Zone 114R - 135 Kirkland Boulevard
- 9.3. Minor exemption No. 2024-14 : Lot 2 458 065 of the Quebec Cadastre - Zone 102R - 19496 Elkas Boulevard

Site planning and architectural integration

- 9.4. SPAIP Lot 1 994 041 of the Quebec Cadastre - Zone 138R - 117 Acres Street

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

- 10.1. Public Security and Traffic Advisory Committee - Appointment of members

11. ENVIRONMENT

- 11.1. *Semaine québécoise de réduction des déchets*

12. AGGLOMERATION BUSINESS

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the regular meeting held on September 19, 2024

13. GOVERNMENT BUSINESS**14. SUPPORT RESOLUTIONS**

- 14.1. Support request for By-law number 772-4 of the City of Sainte-Anne-de-Bellevue - Trucks and vehicle traffic on Boulevard des Anciens-Combattants

15. CORRESPONDANCE**16. NEW BUSINESS****17. PUBLIC QUESTION PERIOD**

18. LEVÉE DE LA SÉANCE

18. CLOSING OF THE SITTING



M^e Annie Riendeau
Greffière/Town Clerk
Le 4 octobre 2024/October 4, 2024